

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
22 August 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Двадцать шестая сессия
31 октября – 11 ноября 2016 года

Подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета

Литва

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, в докладах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Доклад представлен в краткой форме в связи с ограничениями по объему документов. Полные тексты приведены в документах, ссылка на которые указана. Настоящий доклад не содержит каких-либо мнений, соображений или предложений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных Управлением. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в доклад информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в рассматриваемый период.

GE.16-14491 (R) 310816 010916



* 1 6 1 4 4 9 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств¹

1. Международные договоры по правам человека²

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/ не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1998 год)	ФП-КПП (2014 год)	МКПТМ
	МПЭСКП 1991 год)	МКЗЛНИ (2013 год)	
	МППП (1991 год)		
	МППП-ФП 2 (2002 год)		
	КЛДЖ (1994 год)		
	КПП (1996 год)		
	КПР (1992 год)		
	ФП-КПР-ВК (2003 год)		
	ФП-КПР-ТД (2004 год)		
	КПИ (2010 год)		
<i>Оговорки и/или заявления</i>	ФП-КПР-ВК (заявление, статья 3 (2), минимальный возраст для вербовки – 18 лет, 2002 год)		
	КПИ (заявление, статья 25 а), 2010 год)		
<i>Процедура обжалования, расследования и безотлагательные действия³</i>	МППП-ФП 1 (1991 год)	МКЗЛНИ, статьи 31 и 32 (2013 год)	МКЛРД, статья 14
	ФП-КЛДЖ, статьи 8 и 9 (2004 год)	ФП-КПР-ПС, статьи 12 и 13 (только подписание, 2015 год)	ФП-МПЭСКП
	КПП, статья 20 (1996 год)		МППП, статья 41
	ФП-КПИ, статьи 6 и 7 (2010 год)		КПП, статьи 21 и 22
			ФП-КПР-ПС, статьи 12 и 13 (только подписание, 2015 год)

2. Другие основные соответствующие международные договоры

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него		
	Римский статут Международного уголовного суда		

<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
Палермский протокол ⁴		
Конвенции о беженцах и апатридах (за исключением Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года) ⁵	Конвенция о сокращении безгражданства 1961 года	
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы к ним ⁶		
Основные конвенции МОТ ⁷		Конвенция о борьбе с дискриминацией в области образования Конвенции МОТ № 169 и 189 ⁸

1. Литве было предложено рассмотреть вопрос о ратификации МКПТМ⁹ и ФП-МПЭСКИП¹⁰. Литве было рекомендовано ратифицировать ФП-КПР-ПС¹¹ и Конвенцию по борьбе с дискриминацией в области образования¹².

2. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал Литве рассмотреть возможность ратификации Конвенции МОТ о домашних работниках 2011 года (№ 189)¹³. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам вновь рекомендовал Литве ратифицировать Конвенцию 1952 года о минимальных нормах социального обеспечения (№ 102) и Конвенцию 1962 года о равноправии (социальное обеспечение) (№ 118)¹⁴.

3. Комитет против пыток вновь подтвердил свою рекомендацию в адрес Литвы рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать заявления в соответствии со статьями 21 и 22 КПП¹⁵.

4. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал Литве сделать факультативное заявление, предусмотренное в статье 14 МКЛРД¹⁶, и рекомендовал ратифицировать поправку к статье 8 (6)¹⁷.

В. Конституционная и законодательная основа

5. Комитет по правам ребенка рекомендовал пересмотреть законопроект об основах защиты прав ребенка, с тем чтобы он лучше отражал принципы и положения КПР, и ускорить принятие пересмотренного законопроекта и других законодательных предложений в области прав детей¹⁸.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

Статус национальных правозащитных учреждений

6. Комитет по ликвидации расовой дискриминации в 2015 году и Комитет по правам человека в 2012 году рекомендовали создать национальное правозащитное учреждение с широким мандатом в области прав человека и обеспечить его надлежащими ресурсами в полном соответствии с Парижскими принципами¹⁹. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитет

против пыток и Комитет по правам инвалидов вынесли аналогичные рекомендации²⁰. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал Литве прибегнуть к поддержке и консультативной помощи УВКПЧ в этом процессе²¹.

7. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал создать региональные и местные отделения Управления Омбудсмана по вопросам равных возможностей и обеспечить Управление достаточными финансовыми и людскими ресурсами²².

8. Комитет по правам ребенка рекомендовал Литве активизировать поддержку Управления Омбудсмана по правам детей, в том числе путем предоставления достаточных ресурсов²³.

9. Комитет по правам инвалидов рекомендовал учитывать права инвалидов в процессе национального осуществления и контроля за осуществлением Повестки дня на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития²⁴.

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

A. Сотрудничество с договорными органами

1. Положение с представлением докладов

<i>Договорной орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний представленный доклад с момента предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
Комитет по ликвидации расовой дискриминации	март 2011 года	2014 год	декабрь 2015 года	Объединенные девятый и десятый доклады подлежат представлению в 2018 году
Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	май 2004 года		май 2014 года	Третий доклад подлежит представлению в 2019 году
Комитет по правам человека	апрель 2004 года	-	июль 2012 года	Четвертый доклад подлежит представлению в 2017 году
Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	июль 2008 года	-	июль 2014 года	Шестой доклад подлежит представлению в 2018 году
Комитет против пыток	ноябрь 2008 года	2012 год	май 2014 года	Четвертый доклад подлежит представлению в 2018 году
Комитет по правам ребенка	январь 2006 года (ФП-КПР-ВК (2007 год); ФП-КПР-ТД (2008 год))	-	октябрь 2013 года	Объединенные пятый и шестой доклады подлежат представлению в 2019 году

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний представленный доклад с момента предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
Комитет по правам инвалидов	-	2012 год	апрель 2016 года	Объединенные второй и третий доклады подлежат представлению в 2020 году
Комитет по насильственным исчезновениям	-	2015 год	-	Первоначальный доклад ожидает рассмотрения в марте 2017 года

2. Ответы на просьбы договорных органов о принятии конкретных последующих мер

Заключительные замечания

<i>Договорный орган</i>	<i>Подлежат представлению</i>	<i>Предмет</i>	<i>Представлено</i>
Комитет против пыток	2015 год	Правовые гарантии для лиц, лишенных свободы; досудебное и административное задержание; условия содержания под стражей в полицейских изоляторах ²⁵	2015 год ²⁸
Комитет по правам человека	2013 год	Закон о защите несовершеннолетних от негативного влияния публичной информации; борьба с терроризмом, административное задержание ²⁶	2013 ²⁹ , 2014 ³⁰ и 2016 годы ³¹
Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	2016 год	Национальный механизм, занимающийся вопросами улучшения положения женщин, насилия в отношении женщин, включая бытовой насилие ²⁷	-

Соображения

<i>Договорный орган</i>	<i>Число соображений</i>	<i>Статус</i>
Комитет по правам человека	1 ³²	Последующий диалог продолжается ³³

В. Сотрудничество со специальными процедурами³⁴

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Текущий статус</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Да	Да
<i>Состоявшиеся поездки</i>	Специальный докладчик по вопросу о расизме	

<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Текущий статус</i>
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	
<i>Запрошенные поездки</i>	
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>	За рассматриваемый период было направлено два сообщения. Правительство ответило на одно сообщение.

С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

10. Литва делала взносы в бюджет УВКПЧ в 2014 и 2015 годах³⁵.

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права

А. Равенство и недискриминация

11. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин настоятельно призвал Литву внести изменения в законы о борьбе с дискриминацией и обеспечении равных возможностей, чтобы они прямо защищали женщин от множественных или пересекающихся форм дискриминации³⁶.

12. Он рекомендовал устранять горизонтальную и вертикальную сегрегацию женщин и мужчин на рынке труда и обеспечивать эффективное осуществление положений Трудового кодекса, касающихся равной оплаты за труд равной ценности. Он рекомендовал внести поправки в Закон о равных возможностях женщин и мужчин, с тем чтобы предусмотреть обязательные планы обеспечения равенства государственными и частными работодателями, в которых также охватывались бы вопросы оплаты труда и политики, благоприятствующей укреплению семьи³⁷. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал стимулировать образование и профессиональную подготовку в иных областях, помимо тех, которые считаются исконно мужскими или женскими³⁸.

13. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал устранять препятствия для карьерного роста женщин, в том числе путем предоставления достаточных возможностей совмещать работу и семейные обязанности³⁹. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал разработать систему стимулирования, с тем чтобы больше мужчин были готовы брать отпуск, и обеспечить предоставление недорогостоящих и доступных учреждений по уходу за детьми⁴⁰.

14. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил обеспокоенность тем, что многие лица, принадлежащие к национальным и этническим меньшинствам, согласно сообщениям, сталкиваются со стереотипными пред-

ставлениями о расе и расовой дискриминацией, что отрицательно сказывается на их доступе к рынку труда. Он рекомендовал Литве внимательно следить за эффективным применением антидискриминационного законодательства и рассмотреть возможность принятия особых мер в целях содействия интеграции национальных и этнических меньшинств в жизнь общества⁴¹. Он также рекомендовал включить в определение расовой дискриминации, содержащееся в его законодательстве, все признаки дискриминации⁴².

15. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил обеспокоенность в связи с сообщениями о демонстрациях и манифестациях ксенофобского и расистского характера, в ходе которых звучали антисемитские, ксенофобские и расистские заявления, представляющие собой расистскую пропаганду⁴³. Он выразил обеспокоенность тем, что со стороны политиков, а также в средствах массовой информации и на других открытых площадках звучат ненавистнические высказывания и дискриминационные заявления, что отсутствует долгосрочная стратегия, направленная на решительную борьбу с ненавистническими высказываниями, что положения уголовного законодательства, предусматривающие уголовную ответственность за дискриминационные выступления и ненавистнические высказывания, не всегда надлежащим образом и эффективно применяются и что меры наказания виновных отличаются мягкостью⁴⁴.

16. Кроме того, Комитет был обеспокоен сообщениями о том, что в государстве-участнике совершаются преступления на почве расовой ненависти против лиц, принадлежащих к этническим и национальным меньшинствам, и мигрантов, что преступления на почве ненависти не учитываются должным образом в отчетности и не регистрируются в полном объеме⁴⁵. Он был обеспокоен тем, что не всегда проводятся надлежащие расследования преступлений на почве ненависти и что число дел о преступлениях на почве ненависти, передаваемых на рассмотрение в национальные суды, невелико⁴⁶.

17. Комитет по правам человека заявил, что Литве следует укреплять усилия по предупреждению преступлений, совершаемых по расовым, дискриминационным или ксенофобским мотивам, привлечению к ответственности виновных в совершении этих преступлений и по предоставлению жертвам эффективных средств правовой защиты⁴⁷. Комитет по ликвидации расовой дискриминации вынес аналогичные рекомендации⁴⁸.

18. УВКБ рекомендовало бороться со стереотипами, нетерпимостью и предвзвешенностью в отношении беженцев и лиц, пользующихся дополнительной защитой, и реагировать на проявления ненависти⁴⁹.

19. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу сохраняющейся дискриминации в отношении детей, находящихся в маргинализованном и неблагоприятном положении, включая детей-инвалидов, детей из числа рома, детей, живущих в условиях нищеты, детей, проживающих в специализированных учреждениях, и детей, находящихся в конфликте с законом⁵⁰.

20. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал пересмотреть свое законодательство по борьбе с дискриминацией в целях обеспечения запрета дискриминации по признаку инвалидности⁵¹. Комитет по правам инвалидов рекомендовал пересмотреть свой план действий по осуществлению национальной программы обеспечения равных возможностей для женщин и мужчин на 2015–2021 годы, конкретно сосредоточив его на предупреждении и искоренении дискриминации в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов⁵².

21. Комитет по правам человека обеспокоен распространением негативного отношения к ЛГБТ в обществе и их стигматизацией, которая проявлялась в актах насилия и дискриминации, а также сообщениями о нежелании сотрудников полиции и прокуроров проводить расследования в связи с утверждениями о нарушениях прав человека ЛГБТ. Он был обеспокоен тем, что некоторые правовые документы могут использоваться таким образом, который незаконно ограничивает гарантированную в соответствии с МПГПП свободу выражения мнений, и что различные законодательные предложения, в случае их принятия, негативно отразятся на осуществлении ЛГБТ их основных прав⁵³.

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

22. Комитет против пыток заявил, что Литве следует внести поправки в свой Уголовный кодекс, чтобы включить в него определение пыток, которое охватывало бы все элементы, содержащиеся в статье 1 КПП, и определить пытку в качестве отдельного преступления с установлением соответствующих наказаний с учетом его тяжкого характера. Литве следует обеспечить, чтобы срок давности на акты пыток не распространялся⁵⁴.

23. Он был обеспокоен утверждениями о чрезмерном применении силы тюремным персоналом в некоторых учреждениях. Литве следует обеспечить, чтобы все сообщения о чрезмерном применении силы тюремным персоналом безотлагательно, эффективно и беспристрастно расследовались независимым механизмом⁵⁵.

24. Он был обеспокоен тем, что физические условия в полицейских изоляторах, а также режим, установленный для задержанных с точки зрения ежедневных наружных прогулок в определенных полицейских учреждениях, не соответствуют международным стандартам. Он был особенно обеспокоен условиями в изоляторе временного содержания Центрального полицейского комиссариата Вильнюса⁵⁶. Кроме того, он был обеспокоен тем, что инфраструктура и плохие физические условия в ряде тюрем, особенно тюрем в Лукишке и в Шауляе, не соответствуют международным стандартам. Комитет был обеспокоен большим контингентом заключенных в пенитенциарной системе, что оборачивается серьезной переполненностью некоторых пенитенциарных заведений и вызывает насилие среди заключенных⁵⁷.

25. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу ненадлежащего обращения с детьми с психическими расстройствами в учреждениях по уходу за детьми, в частности в доме для младенцев в Венте. Он рекомендовал принять меры для расследования всех утверждений о злоупотреблениях и ненадлежащем обращении с детьми с психическими расстройствами, привлечения к ответственности и наказания виновных, а также оказания помощи жертвам в целях их восстановления и реабилитации⁵⁸.

26. Комитет против пыток был обеспокоен помещением несовершеннолетних в «центры социализации», что равносильно административному задержанию, и их помещением в «комнаты релаксации» за нарушения дисциплины, что равносильно одиночному заключению. Литве следует пересмотреть использование «центров социализации», где несовершеннолетние фактически подвергаются административному задержанию, и обеспечить эффективный мониторинг таких заведений⁵⁹.

27. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам вновь выразил свою обеспокоенность по поводу широкой распространенности бытового

насилия, незначительного числа возбужденных дел, а также отсутствия эффективных мер по защите жертв⁶⁰. Комитет против пыток выразил обеспокоенность в связи с тем, что бытовое насилие не является отдельным преступлением в Уголовном кодексе⁶¹. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин выразил обеспокоенность в связи с тем, что изнасилование в браке эксплицитно не криминализовано. Он выразил обеспокоенность по поводу чрезмерного использования примирительной процедуры с помощью посредников в отношении жертв бытового насилия, а также по поводу недостаточной помощи и нехватки приютов для них⁶².

28. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин с обеспокоенностью отметил высокий уровень насилия в отношении женщин-инвалидов⁶³. Комитет по правам инвалидов рекомендовал усилить защиту инвалидов, особенно женщин и девочек-инвалидов, от насилия, эксплуатации и жестокого обращения, путем создания инклюзивных и доступных служб по оказанию помощи жертвам и активизации усилий по повышению уровня информированности и профессиональной подготовки сотрудников полиции, медицинских и социальных работников и других лиц с целью оказания поддержки инвалидам, которые пострадали от насилия⁶⁴.

29. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил свою обеспокоенность тем, что масштабы насилия в отношении детей растут⁶⁵. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу увеличения числа случаев жестокого обращения с детьми, в том числе с детьми, находящимися в учреждениях по уходу за детьми, а также по поводу отсутствия механизмов, с помощью которых дети могли бы сообщать о случаях жестокого обращения и насилия. Он был обеспокоен тем, что о случаях сексуального надругательства и эксплуатации детей не сообщается из-за боязни репрессий и стигматизации жертв таких преступлений и что эффективность расследований, судебного преследования и наказания виновных в сексуальной эксплуатации детей и надругательствах над ними остается низкой⁶⁶.

30. Комитет по правам ребенка рекомендовал Литве, в частности, предупреждать жестокое обращение с детьми и насилие над ними в любых обстоятельствах путем обеспечения эффективного расследования сообщений о таких случаях и путем привлечения к ответственности и соответствующего наказания виновных и разработать всеобъемлющую национальную стратегию предупреждения и устранения всех форм насилия в отношении детей⁶⁷.

31. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил свою обеспокоенность по поводу того, что телесные наказания по-прежнему практикуются в качестве одного из средств поддержания дисциплины, особенно в семье⁶⁸. Комитет против пыток был обеспокоен тем, что по национальному праву не запрещены телесные наказания детей в семье, системе альтернативного ухода и структурах дневных детских учреждений⁶⁹. Комитет по правам ребенка⁷⁰ и Комитет по правам человека⁷¹ выразили аналогичную обеспокоенность. Комитет против пыток рекомендовал внести поправки в законодательство с целью запретить и криминализовать все формы телесного наказания детей в любых ситуациях и при любых обстоятельствах⁷².

32. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил обеспокоенность в связи с тем, что Литва по-прежнему остается страной происхождения, транзита и назначения торговли людьми, масштабы которой, по имеющимся сведениям, увеличились, и в связи с незначительным числом расследований и случаев привлечения к ответственности за торговлю людьми⁷³. Он рекомендовал принимать меры по предотвращению торговли людьми и проводить эффек-

тивные расследования всех случаев торговли людьми, надлежащим образом привлекать к ответственности виновных, а также предоставлять возмещение и оказывать поддержку жертвам⁷⁴. Комитет против пыток⁷⁵, Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин⁷⁶, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам⁷⁷ и Комитет по правам человека⁷⁸ высказали аналогичные замечания и вынесли аналогичные рекомендации.

С. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права

33. Комитет против пыток заявил, что Литве следует обеспечить, чтобы всем задержанным с момента лишения свободы в законодательном порядке и на практике предоставлялись все основные правовые гарантии, включая право на незамедлительный доступ к адвокату и, при необходимости, к правовой помощи и право на медицинское освидетельствование независимым врачом и, по возможности, врачом по своему выбору, в соответствии с международными стандартами⁷⁹.

34. Комитет по правам человека был обеспокоен отсутствием законного представительства лица в ходе процедур, при которых оно может быть лишено своей дееспособности, а также отсутствием у лиц, признанных недееспособными, права самостоятельно инициировать судебную процедуру с целью пересмотра вопроса об их дееспособности. Литве следует обеспечить бесплатное и эффективное законное представительство лиц в ходе всех процедур, касающихся их дееспособности, в том числе в ходе осуществления действий, направленных на пересмотр вопроса об их дееспособности⁸⁰.

35. Комитет против пыток был обеспокоен продолжительностью досудебного заключения под стражу и административного задержания и большим числом лиц, подвергаемых досудебному заключению под стражу и административному задержанию, а также тем, что досудебное заключение под стражу не используется в качестве крайней меры⁸¹. Комитет по правам человека заявил, что Литве следует принять меры для использования в качестве наказания альтернатив тюремному заключению, включая пробацию, посредничество, общественные работы и наказания с отсрочкой исполнения. Правительство доложило о мерах, принятых с целью гарантировать использование альтернатив тюремному заключению⁸².

36. Комитет по правам человека и Комитет против пыток рекомендовали отменить задержание за административные правонарушения⁸³. В ответ на заключительные замечания Комитета по правам человека правительство сообщило о законопроекте о кодексе об административных правонарушениях, согласно которому административное задержание будет исключено из списка административных наказаний⁸⁴.

37. Комитет против пыток рекомендовал обеспечить отмену общего запрета лицам, приговоренным к пожизненному заключению, ходатайствовать об условно-досрочном освобождении по веским причинам. Следует принять меры по интеграции лиц, приговоренных к пожизненному заключению, в общий контингент заключенных⁸⁵.

38. Комитет против пыток заявил, что Литве следует внести поправки в свое законодательство в целях включения в него четких положений о праве жертв пыток и жестокого обращения на возмещение ущерба и на практике возмещать ущерб всем таким жертвам⁸⁶.

39. Комитет по правам ребенка был обеспокоен отсутствием комплексной системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, в том числе ювенальных судов и всеобъемлющего законодательства по вопросам отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, содержащего положения о механизмах смягчения мер наказания и об эффективных альтернативах формальной системе отправления правосудия⁸⁷.

D. Право на вступление в брак и семейную жизнь

40. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал Литве незамедлительно отменить положения Гражданского кодекса, которые предусматривают снижение законного возраста вступления в брак⁸⁸.

41. Комитет по правам ребенка рекомендовал обеспечивать достаточные альтернативные варианты ухода в рамках семей и общин за детьми, лишенными своего семейного окружения, и обеспечивать помещение детей в спецучреждения по уходу за детьми только в качестве крайней меры, а также применение достаточных гарантий и четких критериев с учетом потребностей детей, которые обеспечивают наилучшие интересы ребенка, при определении вопроса о том, следует ли помещать ребенка в учреждения по уходу за детьми⁸⁹.

42. Он настоятельно призвал Литву пресекать практику анонимного оставления младенцев, а также незамедлительно расширять и поощрять соответствующие инициативы и устранять причины оставления младенцев⁹⁰.

43. Он рекомендовал создать эффективный механизм упрощения процесса усыновления путем устранения излишних препятствий, обеспечивая при этом надлежащую проверку потенциальных приемных родителей⁹¹.

E. Свобода выражения мнений и право на участие в общественной и политической жизни

44. ЮНЕСКО отметила, что диффамация по-прежнему считается уголовным преступлением, несмотря на то, что она была частично декриминализована. Она рекомендовала Литве декриминализовать диффамацию⁹².

45. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал Литве принять временные специальные меры для расширения участия женщин, в частности сельских женщин, женщин из числа этнических меньшинств и женщин-инвалидов, в политической и общественной жизни⁹³.

F. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

46. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность в связи с тем, что безработица среди молодежи по-прежнему в два раза выше, чем общий уровень безработицы, и что уровень безработицы среди лиц старше 50 лет увеличивается, а также в связи с увеличением межрегионального разрыва в показателях безработицы. Он вновь подтвердил свою предыдущую рекомендацию о том, что Литве следует бороться с безработицей, уделяя первоочередное внимание наиболее отстающим регионам, а также находящимся в неблагоприятном положении и маргинализированным группам населения⁹⁴.

Г. Право на социальное обеспечение и на достаточный жизненный уровень

47. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу того, что 28,4% населения живет на грани нищеты и что уровень нищеты является особенно высоким среди детей и в сельских районах⁹⁵. Комитет по правам ребенка настоятельно призвал Литву бороться с нищетой и оказывать семьям с детьми, живущим в нищете, необходимую поддержку и помощь путем выработки государственной политики решения обостряющейся проблемы нищеты среди детей⁹⁶. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал разработать эффективную систему мониторинга для обеспечения того, чтобы меры по борьбе с нищетой приносили конкретные результаты для наиболее уязвимых и маргинализированных групп населения и позволяли сокращать межрегиональный разрыв между сельскими и городскими районами⁹⁷.

48. Он выразил обеспокоенность в связи с тем, что минимальные размеры оплаты труда и размеры пособий по безработице, пенсий и социальной помощи недостаточны для обеспечения достойного уровня жизни для получателей этих выплат и членов их семей⁹⁸.

49. Он выразил обеспокоенность по поводу острой нехватки социального жилья, сроки ожидания которого составляют от 10 до 15 лет. Он настоятельно призвал Литву обеспечить, чтобы его национальная жилищная политика в первую очередь была направлена на удовлетворение потребностей маргинализированных и уязвимых групп населения, которые не имеют доступа к достаточному жилью и основным услугам и удобствам, таких как малообеспеченные семьи, бездомные и рома⁹⁹.

Н. Право на здоровье

50. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу того, что бюджетные ассигнования на программы здоровья матери и ребенка постоянно сокращаются, в результате чего такие программы становятся все менее доступными, и что женщины, предпочитающие рожать дома, не получают необходимую помощь или уход во время родов и в послеродовой период¹⁰⁰.

51. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу увеличения количества абортс среди девушек и молодых женщин в возрасте от 15 до 19 лет¹⁰¹. Комитет по правам ребенка был обеспокоен отсутствием информации об услугах по охране сексуального и репродуктивного здоровья, оказываемых с учетом интересов ребенка и доступных подросткам в стране, а также недоступностью контрацептивов и возможностей для конфиденциальной сдачи анализов и лечения в случаях заражения инфекционными заболеваниями, передаваемыми половым путем¹⁰².

52. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин выразил сожаление по поводу того, что законопроект, регулирующий сферу охраны репродуктивного здоровья, до сих пор не принят и что не субсидируются вспомогательные репродуктивные технологии¹⁰³.

53. Он рекомендовал обеспечить доступность, в том числе финансовую, современных противозачаточных средств для женщин и девушек, особенно женщин в сельских районах, и принятие находящихся на стадии рассмотрения законопроектов по вопросам репродуктивного здоровья и искусственного оплодо-

творения¹⁰⁴. Он рекомендовал Литве воздерживаться от принятия законов или поправок, которые ограничивали бы права женщин на легальные и безопасные аборты¹⁰⁵.

54. ЮНЕСКО отметила, что Литва еще не предприняла шаги по включению просвещения по вопросам сексуального здоровья в свои учебные программы¹⁰⁶. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам призвал Литву обеспечивать адаптированные с учетом особенностей возраста половое воспитание и просветительскую работу по вопросам репродуктивного здоровья для мальчиков и девочек¹⁰⁷.

55. Комитет также выразил обеспокоенность в связи с непринятием эффективных мер для снижения риска заражения передающимися через кровь заболеваниями, такими как ВИЧ и гепатит С, среди маргинализированных групп населения, в том числе заключенных и наркоманов. Он рекомендовал принять меры, чтобы гарантировать право на охрану здоровья маргинализированным группам населения, таким как заключенные и наркоманы, в том числе доступ к финансируемому государством тестированию на ВИЧ и опиоидной заместительной терапии, и обеспечить выделение достаточных ресурсов для финансирования таких услуг¹⁰⁸.

I. Право на образование

56. Комитет по правам ребенка рекомендовал обеспечить, чтобы всем детям во всех районах страны были гарантированы бесплатное образование и учебники и чтобы для обучения находящихся в учреждениях по уходу за детьми и пенитенциарных учреждениях детей было предусмотрено такое же количество учебных часов и классов, как и для обучения детей в обычных школах¹⁰⁹.

57. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал выявить причины разрыва в показателях успеваемости учащихся в городских и сельских районах и принять эффективные меры в этой связи¹¹⁰.

58. Комитет по правам ребенка рекомендовал создать систему сбора данных о показателях отсева из школ для всех детей, а также провести исследования по вопросу о коренных причинах этого явления¹¹¹.

59. ЮНЕСКО отметила, что Литва еще не предприняла шаги по включению образования в области прав человека в свои учебные программы¹¹².

J. Инвалиды

60. Комитет по правам инвалидов был обеспокоен тем, что в определении и толковании инвалидности во внутреннем законодательстве особый упор делается на персональном ущербе и что в нем игнорируются социальные и межличностные аспекты инвалидности, в том числе барьеры, с которыми сталкиваются инвалиды. Он был обеспокоен частым использованием в законодательстве и при сборе данных применительно к инвалидам пренебрежительных терминов, таких как «глухонемые» и «расстройства», что увековечивает негативные представления о лицах с той или иной формой инвалидности¹¹³.

61. Он выразил обеспокоенность по поводу сообщений о том, что многие учащиеся-инвалиды направляются в специализированные школы, которые они обязаны посещать, среди прочего, по причине отсутствия соответствующих условий для получения образования в обычных образовательных учреждениях

и их недоступности, и по поводу сообщений о том, что получение образования в специализированных учебных заведениях или на дому нередко является единственным вариантом для детей-инвалидов. Он рекомендовал принять и осуществлять последовательную стратегию внедрения инклюзивных методов в официальной системе образования, которые обеспечивали бы, среди прочего, доступность школьной среды, адекватные условия в учебных заведениях, доступные и соответствующим образом адаптированные материалы и учебные программы, а также обязательную подготовку всех учителей по вопросам инклюзивного образования до приема их на работу и в процессе трудовой деятельности¹¹⁴. Комитет по правам ребенка сформулировал аналогичные рекомендации¹¹⁵.

62. Комитет по правам инвалидов выразил озабоченность в связи с широко используемой концепцией «нетрудоспособности», которая влечет за собой низкий уровень занятости среди инвалидов, а также очевидным акцентом на создание сегрегированных условий труда¹¹⁶. Он рекомендовал отказаться от концепции «нетрудоспособности» инвалидов, а также разрабатывать и осуществлять эффективные стратегии и программы, направленные на расширение занятости инвалидов на рынке труда¹¹⁷.

63. Он рекомендовал принять новые стратегии, которые обеспечивали бы инвалидам и их семьям достаточный доход, равный доходам других групп населения, с учетом дополнительных расходов, связанных с инвалидностью¹¹⁸.

64. Комитет по правам ребенка подтвердил свою предыдущую рекомендацию о том, чтобы Литва продолжала повышать качество и укреплять потенциал своих служб по охране психического здоровья¹¹⁹. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал развивать услуги на уровне общин, которые включали бы в себя поддержку со стороны тех, кто находится в аналогичном положении, и другие альтернативы медицинской модели, в интересах лиц, сталкивающихся с психосоциальными проблемами, и выделять финансовые и людские ресурсы, необходимые для эффективного оказания таких услуг¹²⁰. Кроме того, Комитет по правам инвалидов рекомендовал обеспечивать инвалидам доступ к бесплатным или приемлемым в ценовом отношении абилитационным и реабилитационным медицинским товарам и услугам¹²¹.

65. Комитет по правам инвалидов выразил обеспокоенность по поводу ограниченной сферы охвата принимаемых мер и, как сообщается, недостаточного прогресса в обеспечении применения принципов универсального дизайна в сфере материальной инфраструктуры и на транспорте, в первую очередь в целях повышения доступности частных и государственных зданий и подходов к ним, а также транспорта на всей протяженности маршрутов перевозок, включая парковки, железнодорожные станции, платформы, междугородние автобусы, такси и паромы¹²².

66. Он рекомендовал принять финансируемую в достаточном объеме стратегию деинституционализации, предусматривающую оказание на базе местной общины целого ряда услуг по социальной интеграции инвалидов, включая их право на самостоятельный образ жизни в обществе с возможностью получения персонализированной личной помощи на дому. Он рекомендовал Литве и впредь уделять первостепенное внимание инвестированию средств в социальные структуры, создающие условия для самостоятельной жизни в обществе¹²³.

67. Он рекомендовал улучшить мониторинг и инспектирование социальных приютов и психиатрических учреждений в целях предотвращения насилия и злоупотреблений в отношении их пациентов-инвалидов, а также обеспечить,

чтобы инвалиды, лишённые свободы, имели доступ к независимым механизмам рассмотрения жалоб¹²⁴.

68. Комитет против пыток выразил обеспокоенность по поводу отсутствия юридических гарантий от принудительной госпитализации и принудительного лечения лиц с психическими и психосоциальными расстройствами в психиатрических учреждениях¹²⁵. Комитет по правам инвалидов рекомендовал отменить законы, допускающие лишение свободы на основании инвалидности, принудительное лечение и применение средств ограничения подвижности и изоляции, и принять новый закон, запрещающий подобную практику¹²⁶.

69. Комитет по правам инвалидов выразил обеспокоенность по поводу того, что положения Гражданского кодекса позволяют с санкции суда и без согласия утративших дееспособность инвалидов подвергать их хирургическим операциям¹²⁷. Он рекомендовал запретить все виды принудительного лечения, в том числе принудительную кастрацию, стерилизацию и аборт, и исключить возможность санкционирования подобной практики третьими сторонами, в том числе опекунами, врачами и судами¹²⁸.

70. Он был обеспокоен существованием законодательных положений, которые допускают лишение или ограничение дееспособности инвалидов¹²⁹. Он был обеспокоен тем, что Конституция лишает инвалидов, которые были признаны недееспособными, права голосовать и выставлять свою кандидатуру на выборах, и тем, что законы о выборах не допускают самостоятельного, свободного и тайного участия всех инвалидов в избирательном процессе¹³⁰.

71. Он был обеспокоен тем, что инвалидам, особенно тем из них, которые утратили дееспособность, может быть отказано в праве на вступление в брак и создание семьи, а также на усыновление и воспитание детей¹³¹.

72. Он рекомендовал отменить законы, политику и практику, допускающие установление опеки и попечительства над взрослыми лицами из числа инвалидов, и заменить субститутивную модель принятия решений суппортивной моделью¹³².

К. Меньшинства

73. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил сожаление в связи с тем, что, несмотря на его предыдущую рекомендацию, Литва еще не приняла законопроект о национальных меньшинствах¹³³. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал ускорить процесс принятия нового закона о национальных меньшинствах и в переходный период принять эффективные меры по обеспечению полной защиты прав всех национальных меньшинств, в том числе их языка, религии, культуры и самобытности. Он рекомендовал учредить действенную структуру в Министерстве культуры для эффективной координации вопросов, касающихся национальных меньшинств¹³⁴.

74. Он выразил также обеспокоенность по поводу того, что поправки к закону об образовании, принятые в 2011 году, ограничили использование языков национальных меньшинств в финансируемых государством школах для национальных меньшинств и на государственных экзаменах¹³⁵.

75. Комитет по ликвидации расовой дискриминации был обеспокоен тем, что, несмотря на решение Конституционного суда, вопрос об использовании в

удостоверениях личности не только литовского, но и другого языка, до сих пор не был решен удовлетворительным образом¹³⁶.

76. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам по-прежнему был обеспокоен отсутствием прогресса в решении проблемы социального отчуждения рома и дискриминации рома¹³⁷. Комитет по ликвидации расовой дискриминации выразил обеспокоенность в связи с тем, что положение рома в государстве-участнике остается наиболее неблагоприятным по сравнению с другими группами, что они сталкиваются со стереотипами, предрассудками и нетерпимостью и испытывают трудности в ряде сфер, таких как образование, доступ к рынку труда, медико-санитарное обслуживание, предоставление надлежащих жилых условий и социального жилья. Он был также обеспокоен тем, что, несмотря на усилия Литвы, уровень неграмотности среди детей из числа рома по-прежнему высок и что они по-прежнему сталкиваются с такими проблемами, как языковые барьеры, ранний отсев из школ, прогулы и ограниченный доступ к среднему и высшему образованию, что рома живут в ненадлежащих условиях, в частности в районе Киртимай в Вильнюсе, в котором, как сообщается, идет снос жилых зданий рома¹³⁸. Комитет по правам человека¹³⁹ и Комитет по экономическим, социальным и культурным правам¹⁴⁰ сформулировали аналогичные замечания.

77. Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал изыскать долгосрочные решения вопросов жилья для рома, в том числе путем предоставления им социального жилья в рамках плана действий по повышению уровня социальной интеграции на период 2014–2020 годов, а также уделить особое внимание жилищным условиям рома в районе Киртимай и предоставить им альтернативные варианты, найденные в консультации с представителями общины рома¹⁴¹. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам вынес аналогичные рекомендации¹⁴².

78. Кроме того, Комитет по ликвидации расовой дискриминации рекомендовал Литве, в рамках нового плана действий по интеграции рома на период 2015–2020 годов, укрепить свои специальные меры в целях снижения уровня неграмотности и отсева учащихся и улучшения посещаемости детей рома и их языковых навыков¹⁴³.

79. Он был также обеспокоен сообщениями о том, что некоторые рома не имеют документов, удостоверяющих личность, и рекомендовал принимать инициативные меры по выдаче рома удостоверений личности¹⁴⁴.

L. Мигранты, беженцы и просители убежища

80. УВКБ рекомендовало инициативно выявлять тех, кто могут обращаться за международной защитой, в том числе на пограничных контрольно-пропускных пунктах и в местах содержания под стражей, предоставлять им информацию о процедуре предоставления убежища, регистрировать их в просителей убежища и незамедлительно направлять их ходатайство органам, принимающим решение¹⁴⁵.

81. Комитет против пыток рекомендовал Литве воздерживаться от задержания просителей убежища и незаконных иммигрантов на длительный срок, и использовать помещение просителей убежища под стражу только в качестве крайней меры на как можно более короткий период времени, а также поощрять альтернативы содержанию под стражей¹⁴⁶.

82. Отметив усилия правительства по улучшению условий приема в центре регистрации иностранцев, УВКБ рекомендовало и далее улучшать условия приема в центре и внедрять альтернативные механизмы приема, особенно просителей убежища с особыми потребностями¹⁴⁷. Комитет по ликвидации расовой дискриминации вынес аналогичную рекомендацию¹⁴⁸.

83. Кроме того, УВКБ рекомендовало выделять достаточные средства для обеспечения адекватного уровня жизни просителям убежища, включая тех, кто живет за пределами центра регистрации иностранцев¹⁴⁹.

84. УВКБ рекомендовало обеспечивать, чтобы уровень денежной помощи беженцам и лицам, пользующимся дополнительной защитой, был достаточным для удовлетворения основных жизненных потребностей и облегчал процесс социальной интеграции, и устранять различия в доступе к системе социального обеспечения лицам, пользующимся дополнительной защитой¹⁵⁰.

85. Комитет по ликвидации расовой дискриминации был обеспокоен сохранением такого явления, как безгражданство, и тем, что в соответствии с законом о гражданстве при определенных условиях то или иное лицо может оказаться лицом без гражданства¹⁵¹. УВКБ пояснило, что закон о гражданстве не предоставляет автоматически гражданство родившимся в стране детям, которые в противном случае могут оказаться лицами без гражданства, поскольку они родились у родителей, которые имеют гражданство, но не могут передавать это гражданство своим детям. После присоединения Литвы к Конвенции 1961 года требования в отношении сроков проживания для рожденных в Литве лиц без гражданства, были снижены с 10 до 5 лет. Тем не менее, как выяснило УВКБ, некоторые дополнительные требования сохраняются¹⁵².

86. УВКБ рекомендовало облегчить процедуры натурализации для лиц без гражданства, например, путем сокращения срока проживания, необходимого до получения права на натурализацию, увеличения количества подготовительных курсов для лиц без гражданства и снижения или отмены платы. Он рекомендовал обеспечить автоматическое предоставление гражданства всем родившимся в Литве детям, которые в противном случае не имели бы гражданства¹⁵³.

М. Право на развитие и экологические вопросы

87. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам призвал Литву увеличить размер своей официальной помощи в целях развития, который в 2012 году составил 0,13% от валового национального дохода, и как можно скорее достичь международного стандартного целевого показателя в размере 0,7%¹⁵⁴.

Н. Права человека и борьба с терроризмом

88. Комитет против пыток выразил обеспокоенность в связи с тем, что парламентское расследование не смогло установить, содержались ли лица, задержанные Центральным разведывательным управлением (ЦРУ), на территории Литвы или пересекали ее транзитом, и что досудебное расследование, начатое Генеральной прокуратурой, было прекращено в силу применимости срока давности, что препятствует применению дисциплинарной ответственности, а также в связи с тем, что материалы дела составляют государственную тайну.

Он настоятельно призвал Литву завершить в разумные сроки расследование по утверждениям о ее причастности к программам ЦРУ в отношении выдачи и тайного задержания¹⁵⁵. Комитет по правам человека сформулировал аналогичные замечания¹⁵⁶.

Примечания

- ¹ Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Lithuania from the previous cycle (A/HRC/WG.6/12/LTU/2).
- ² The following abbreviations have been used in the present document:
- | | |
|------------|---|
| ICERD | International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination |
| ICESCR | International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights |
| OP-ICESCR | Optional Protocol to ICESCR |
| ICCPR | International Covenant on Civil and Political Rights |
| ICCPR-OP 1 | Optional Protocol to ICCPR |
| ICCPR-OP 2 | Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty |
| CEDAW | Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women |
| OP-CEDAW | Optional Protocol to CEDAW |
| CAT | Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment |
| OP-CAT | Optional Protocol to CAT |
| CRC | Convention on the Rights of the Child |
| OP-CRC-AC | Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict |
| OP-CRC-SC | Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography |
| OP-CRC-IC | Optional Protocol to CRC on a communications procedure |
| ICRMW | International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families |
| CRPD | Convention on the Rights of Persons with Disabilities |
| OP-CRPD | Optional Protocol to CRPD |
| ICPPED | International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance |
- ³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art.1; OP-CEDAW, art.1; OP-CRPD, art.1; OP-ICESCR, art.1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art.77; and ICPPED, art.31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art.8; CAT, art. 20; ICPPED, art.33; OP-CRPD, art.1; OP-ICESCR, art.11; and OP-CRC-IC, art.13. Inter-State complaints: ICCPR, art.41; ICRMW, art.76; ICPPED, art.32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art.10; and OP-CRC-IC, art.12. Urgent action: ICPPED, art.30.
- ⁴ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- ⁵ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- ⁶ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions

- of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, www.icrc.org/ihl.
- ⁷ International Labour Organization (ILO) Forced Labour Convention, 1930 (No. 29); Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105); Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87); Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98); Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100); Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111); Minimum Age Convention, 1973 (No. 138); Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182).
- ⁸ ILO Indigenous and Tribal Peoples Convention, 1989 (No. 169); and Domestic Workers Convention, 2011 (No. 189).
- ⁹ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 32; CAT/C/LTU/CO/3, para. 27; CEDAW/C/LTU/CO/5, para. 45; E/C.12/LTU/CO/2, para. 28; and CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 54.
- ¹⁰ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 27; E/C.12/LTU/CO/2, para. 27; and CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 54.
- ¹¹ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 54.
- ¹² See E/C.12/LTU/CO/2, para. 23.
- ¹³ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 32.
- ¹⁴ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 10.
- ¹⁵ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 26.
- ¹⁶ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 37.
- ¹⁷ *Ibid.*, para. 36.
- ¹⁸ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 9.
- ¹⁹ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 11; and CCPR/C/LTU/CO/3, para. 5.
- ²⁰ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 5; CAT/C/LTU/CO/3, para. 15; CEDAW/C/LTU/CO/5, para. 17; and CRPD/C/LTU/CO/1, para. 68.
- ²¹ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 11; and CCPR/C/LTU/CO/3, para. 5.
- ²² See CEDAW/C/LTU/CO/5, para. 13.
- ²³ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 7.
- ²⁴ See CRPD/C/LTU/CO/1, para. 66.
- ²⁵ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 29.
- ²⁶ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 17.
- ²⁷ See CEDAW/C/LTU/CO/5, para. 46.
- ²⁸ See CAT/C/LTU/CO/3/Add.1.
- ²⁹ First follow-up report received from the Permanent Mission of Lithuania, addressed to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 31 July 2013, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/LTU/INT_CCPR_FCO_LTU_15764_E.pdf.
- ³⁰ See CCPR/C/LTU/CO/3/Add.1. See also the letter dated 28 April 2014 from the Human Rights Committee addressed to the Permanent Mission of Lithuania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, p. 2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/LTU/INT_CCPR_FUL_LTU_17221_E.pdf; the letter dated 13 April 2015 from the Human Rights Committee addressed to the Permanent Mission of Lithuania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, p. 2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/LTU/INT_CCPR_FUL_LTU_20156_E.pdf; and the letter dated 1 October 2015 from the Human Rights Committee addressed to the Permanent Mission of Lithuania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, p. 2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/LTU/INT_CCPR_FUL_LTU_21851_E.pdf.
- ³¹ See CCPR/C/LTU/CO/3/Add.2.
- ³² See CCPR/C/110/D/2155/2012.
- ³³ See CCPR/C/113/3.

- ³⁴ For the titles of special procedure mandate holders, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Welcomepage.aspx.
- ³⁵ OHCHR Report 2014 (whole report), p. 63, and OHCHR Report 2015 (whole report), p. 61.
- ³⁶ See CEDAW/C/LTU/CO/5, para. 11.
- ³⁷ See CEDAW/C/LTU/CO/5, para. 35. See also E/C.12/LTU/CO/2, para. 9.
- ³⁸ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 9.
- ³⁹ Ibid.
- ⁴⁰ See CEDAW/C/LTU/CO/5, para. 35.
- ⁴¹ See CERD/C/LTU/CO/6-8, paras. 24 and 25.
- ⁴² Ibid., para. 5.
- ⁴³ Ibid., para. 18.
- ⁴⁴ Ibid., para. 14.
- ⁴⁵ Ibid., para. 16. See also CCPR/C/LTU/CO/3, para. 15.
- ⁴⁶ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 18. See also CCPR/C/LTU/CO/3, para. 15.
- ⁴⁷ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 15.
- ⁴⁸ See CERD/C/LTU/CO/6-8, paras. 17 and 19.
- ⁴⁹ See UNHCR submission for the universal periodic review of Namibia, p. 8.
- ⁵⁰ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para.16.
- ⁵¹ See CEDAW/C/LTU/CO/5, para.39.
- ⁵² See CRPD/C/LTU/CO/1, para. 16.
- ⁵³ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 8. See also E/C.12/LTU/CO/2, para. 8; CRPD/C/LTU/CO/1, para. 16; CCPR/C/LTU/CO/3/Add.1; and the letter dated 1 October 2015 from the Human Rights Committee addressed to the Permanent Mission of Lithuania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, p. 2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/LTU/INT_CCPR_FUL_LTU_21851_E.pdf.
- ⁵⁴ See CAT/C/LTU/CO/3, paras. 7-9.
- ⁵⁵ Ibid., para. 20.
- ⁵⁶ Ibid., para. 19.
- ⁵⁷ Там же, пункт 20.
- ⁵⁸ See CRC/C/LTU/CO/3-4, paras. 37 and 38.
- ⁵⁹ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 11.
- ⁶⁰ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 15. See also CEDAW/C/LTU/CO/5, paras. 22 and 24.
- ⁶¹ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 13.
- ⁶² See CEDAW/C/LTU/CO/5, paras. 22-24.
- ⁶³ Ibid., para. 39.
- ⁶⁴ See CRPD/C/LTU/CO/1, para. 35.
- ⁶⁵ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 14.
- ⁶⁶ See CRC/C/LTU/CO/3-4, paras. 27 and 29.
- ⁶⁷ Ibid., paras. 26 and 28. See also CRPD/C/LTU/CO/1, para. 18.
- ⁶⁸ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 14.
- ⁶⁹ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 24.
- ⁷⁰ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 24.
- ⁷¹ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 10.
- ⁷² See CAT/C/LTU/CO/3, para. 24. See also CCPR/C/LTU/CO/3, para. 10; and CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 25.
- ⁷³ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 28. See also ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Forced Labour Convention, 1930 (No. 29) – Lithuania, adopted in 2015, published 105th ILC session (2016), available from http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3250710:NO.
- ⁷⁴ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 29.
- ⁷⁵ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 14.
- ⁷⁶ See CEDAW/C/LTU/CO/5, paras. 26 and 27.
- ⁷⁷ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 16.
- ⁷⁸ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 11.
- ⁷⁹ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 10.

- ⁸⁰ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 14.
- ⁸¹ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 11.
- ⁸² See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 12; CCPR/C/LTU/CO/3/Add.1, pp. 5-7; and CCPR/C/LTU/CO/3/Add.2, pp. 8 and 9. See also the letter dated 1 October 2015 from the Human Rights Committee addressed to the Permanent Mission of Lithuania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, p. 2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/LTU/INT_CCPR_FUL_LTU_21851_E.pdf.
- ⁸³ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 12; and CAT/C/LTU/CO/3, para. 11.
- ⁸⁴ See CCPR/C/LTU/CO/3/Add.1, p. 5; and CCPR/C/LTU/CO/3/Add.2, p. 8. See also the letter dated 1 October 2015 from the Human Rights Committee addressed to the Permanent Mission of Lithuania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, p. 2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/LTU/INT_CCPR_FUL_LTU_21851_E.pdf.
- ⁸⁵ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 12.
- ⁸⁶ *Ibid.*, para. 21.
- ⁸⁷ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 50.
- ⁸⁸ See CEDAW/C/LTU/CO/5, paras. 40 and 41.
- ⁸⁹ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 34.
- ⁹⁰ *Ibid.*, para. 23.
- ⁹¹ *Ibid.*, para. 36.
- ⁹² See the UNESCO submission to the universal periodic review of Lithuania, paras. 53 and 65.
- ⁹³ See CEDAW/C/LTU/CO/5, para. 29. See also E/C.12/LTU/CO/2, para. 9.
- ⁹⁴ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 11.
- ⁹⁵ *Ibid.*, para. 18.
- ⁹⁶ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 44.
- ⁹⁷ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 18. See also CEDAW/C/LTU/CO/5, paras. 38 and 39.
- ⁹⁸ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 10.
- ⁹⁹ *Ibid.*, para. 17.
- ¹⁰⁰ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para.39.
- ¹⁰¹ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 22.
- ¹⁰² See CRC/C/LTU/CO/3-4, para.41.
- ¹⁰³ See CEDAW/C/LTU/CO/5, para.36.
- ¹⁰⁴ *Ibid.*, para. 37.
- ¹⁰⁵ *Ibid.*
- ¹⁰⁶ See the UNESCO submission to the universal periodic review of Lithuania, para. 62.
- ¹⁰⁷ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 22. See also CRPD/C/LTU/CO/1, para. 50.
- ¹⁰⁸ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 21.
- ¹⁰⁹ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para.46.
- ¹¹⁰ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 23. See also CRC/C/LTU/CO/3-4, para.46.
- ¹¹¹ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para.46.
- ¹¹² See UNHCR submission for the universal periodic review of Namibia, p.
- ¹¹³ See CRPD/C/LTU/CO/1, paras. 5-7.
- ¹¹⁴ *Ibid.*, paras. 45 and 46.
- ¹¹⁵ See CRC/C/LTU/CO/3-4, paras. 37 and 38.
- ¹¹⁶ See CRPD/C/LTU/CO/1, para. 51. See also E/C.12/LTU/CO/2, para. 12.
- ¹¹⁷ See CRPD/C/LTU/CO/1, para. 52.
- ¹¹⁸ *Ibid.*, para. 54.
- ¹¹⁹ See CRC/C/LTU/CO/3-4, para. 42.
- ¹²⁰ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 20.
- ¹²¹ See CRPD/C/LTU/CO/1, para. 50.
- ¹²² *Ibid.*, para. 21.
- ¹²³ *Ibid.*, paras. 40 and 42.
- ¹²⁴ *Ibid.*, para. 33.
- ¹²⁵ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 23. See also CRPD/C/LTU/CO/1, para. 32.
- ¹²⁶ See CRPD/C/LTU/CO/1, para. 31.

- ¹²⁷ Ibid, para. 37. See also CEDAW/C/LTU/CO/5, paras. 36 and 37; and CCPR/C/LTU/CO/3, para. 14.
- ¹²⁸ See CRPD/C/LTU/CO/1, para. 38.
- ¹²⁹ Ibid., para. 25.
- ¹³⁰ Ibid., para. 57.
- ¹³¹ Ibid., para. 43.
- ¹³² Ibid., para. 26.
- ¹³³ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 6.
- ¹³⁴ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 24.
- ¹³⁵ Ibid., para. 23.
- ¹³⁶ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 25.
- ¹³⁷ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 7.
- ¹³⁸ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 20.
- ¹³⁹ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 7.
- ¹⁴⁰ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 7.
- ¹⁴¹ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 21.
- ¹⁴² See E/C.12/LTU/CO/2, para. 17.
- ¹⁴³ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 21. See also CEDAW/C/LTU/CO/5, paras. 32 and 33; and E/C.12/LTU/CO/2, para. 23.
- ¹⁴⁴ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 22.
- ¹⁴⁵ See UNHCR submission for the universal periodic review of Namibia, p. 5
- ¹⁴⁶ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 17.
- ¹⁴⁷ See UNHCR submission for the universal periodic review of Namibia, p. 6
- ¹⁴⁸ See CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 27.
- ¹⁴⁹ See UNHCR submission for the universal periodic review of Namibia, p. 6.
- ¹⁵⁰ See UNHCR submission for the universal periodic review of Namibia, p. 8
- ¹⁵¹ See CERD/C/LTU/CO/6-8, paras. 26 and 27.
- ¹⁵² See UNHCR submission for the universal periodic review of Namibia, p. 9
- ¹⁵³ See UNHCR submission for the universal periodic review of Namibia, p. 9. See also CERD/C/LTU/CO/6-8, para. 27; and CEDAW/C/LTU/CO/5, para. 31.
- ¹⁵⁴ See E/C.12/LTU/CO/2, para. 26.
- ¹⁵⁵ See CAT/C/LTU/CO/3, para. 16.
- ¹⁵⁶ See CCPR/C/LTU/CO/3, para. 9. See also CCPR/C/LTU/CO/3/Add.1; CCPR/C/LTU/CO/3/Add.2; Distr.: General. 1 October 2015 from the Human Rights Committee addressed to the Permanent Mission of Lithuania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, p. 2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/LTU/INT_CCPR_FUL_LTU_21851_E.pdf.
-